



— REPÚBLICA ARGENTINA —

DIARIO DE SESIONES

CÁMARA DE SENADORES DE LA NACIÓN

17^a REUNIÓN – 13^a SESIÓN ORDINARIA

18 DE NOVIEMBRE DE 2009

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado, senador **JOSÉ J. B. PAMPURO**,
y del señor vicepresidente 1° del Honorable Senado, senador **JUAN C. MARINO**

Secretarios:

Señor **JUAN H. ESTRADA** y señor **JORGE LUIS A. TIEPPO**

Prosecretarios:

Señor **JUAN J. CANALS**, señor **MARIO DANIELE** y señor **GUSTAVO C. VÉLEZ**



PRESENTES:

BANICEVICH, Jorge Esteban
 BASUALDO, Roberto Gustavo
 BIANCALANI, Fabio Darío
 BORTOLOZZI de BOGADO, Adriana Raquel
 CABANCHIK, Samuel Manuel
 CALCAGNO Y MAILLMANN, Eric
 COLAZO, Mario Jorge
 CORRADI DE BELTRÁN, Ana María
 CORREGIDO, Elena Mercedes
 DÍAZ, María Rosa
 ESCUDERO, Sonia Margarita
 ESTENSSORO, María Eugenia
 FELLNER, Liliana Beatriz
 FERNÁNDEZ, Nicolás Alejandro
 FILMUS, Daniel Fernando
 FUENTES, Marcelo Jorge
 GALLEGO, Silvia Ester
 GIOJA, César Ambrosio
 GIRI, Haide Delia
 GIUSTI, Silvia Ester
 GIUSTINIANI, Rubén Héctor
 GUASTAVINO, Pedro Guillermo Ángel
 GUINLE, Marcelo Alejandro Horacio
 ITURREZ DE CAPPELLINI, Ada del Valle
 JENEFES, Guillermo Raúl
 LATORRE, Roxana Itatí
 LORES, Horacio
 MARÍN, Rubén Hugo
 MARINO, Juan Carlos
 MARTÍNEZ, Alfredo Anselmo
 MARTÍNEZ, José Carlos
 MAYANS, José Miguel Ángel
 MAZA, Ada Mercedes
 MIRANDA, Julio Antonio
 MORALES, Gerardo Rubén
 NEGRE DE ALONSO, Liliana Teresita
 NIKISCH, Roy Abelardo
 OSUNA, Blanca Inés
 PAMPURO, José Juan Bautista

PARRILLI, Nanci María Agustina
 PERCEVAL, María Cristina
 PÉREZ ALSINA, Juan Agustín
 PÉRSICO, Daniel Raúl
 PETCOFF NAIDENOFF, Luis Carlos
 PICHETTO, Miguel Ángel
 QUINTELA, Teresita Nicolasa
 REUTEMANN, Carlos Alberto
 RIOFRÍO, Marina Raquel
 RÍOS, Roberto Fabián
 RODRÍGUEZ SAÁ, Adolfo
 ROMERO, Juan Carlos
 ROSSI, Carlos Alberto
 SALAZAR, Carlos Eduardo
 SÁNCHEZ, María Dora
 SANZ, Ernesto Ricardo
 TORRES, Eduardo Enrique
 TROADELLO, Mónica
 URQUÍA, Roberto Daniel
 VERA, Arturo
 VERANI, Pablo
 VIUDES, Isabel Josefa

AUSENTES, CON AVISO:

BONGIORNO, María José
 CASTILLO, Oscar Aníbal
 COLOMBO DE ACEVEDO, María T. del Valle
 GONZÁLEZ DE DUHALDE, Hilda Beatriz
 MASSONI, Norberto
 MENEM, Carlos Saúl
 PINCHETTI de SIERRA MORALES, Delia N.
 SAADI, Ramón Eduardo
 VIGO, Élide María

AUSENTE, CON LICENCIA:

VIANA, Luis Alberto

SUMARIO

1. **Izamiento de la bandera nacional.** (Pág. 7.)
2. **Homenaje a Leónidas Lamborghini.** (Pág. 7.)
3. **Asuntos entrados. Mensajes solicitando acuerdos. Asuntos entrados.** (Pág. 8.)
4. **Plan de Labor.** (Pág. 8.)
5. **Modificación del plan de labor.** (Pág. 14.)
6. **Dictámenes de la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de la Administración.** (Pág. 14.)

- O.D.-1.091/08: Banco de Inversión y Comercio Exterior S.A. (Pág. 14.)
- O.D.-1.092/08: Universidad Tecnológica Nacional. (Pág. 14.)
- O.D.-1.093/08: Dirección General de Aduanas. (Pág. 14.)
- O.D.-1.094/08: Ministerio de Desarrollo Social y Medio Ambiente. (Pág. 14.)
- O.D.-1.095/08: Entidad Binacional Yacyretá. (Pág. 14.)
- O.D.-1.096/08: Proyecto para la Protección Ambiental y Desarrollo. (Pág. 14.)

- O.D.-540/09: Homenaje a Alfredo Pedro Bravo en un nuevo aniversario de su fallecimiento. (Pág. 20.)
- O.D.-541/09: Adhesión al Día Nacional de la Afirmación de los Derechos Argentinos sobre las Islas Malvinas. (Pág. 20.)
- O.D.-550/09: Declaración repudiando un atentado en Mallorca. (Pág. 20.)
- O.D.-551/09: Declaración expresando preocupación por la detención de una joven chubutense en el aeropuerto de Madrid, España. (Pág. 20.)
- O.D.-552/09: Declaración de interés al proyecto educativo solidario Radioteatro Histórico, “Otra forma de enseñar y aprender”. (Pág. 20.)
- O.D.- 555/09: XXI Exposición del Libro Católico en Buenos Aires y la XI Edición del mismo en La Plata. (Pág. 20.)
- O.D.- 557/09: Beneplácito por la V Bienal Internacional de Arte Textil. (Pág. 20.)
- O.D.- 559/09: Fiesta de San Juan en la localidad de Andacollo, Neuquén. (Pág. 20.)
- O.D.- 561/09: Solicitud de informes sobre las políticas de acción entre los Estados Miembros del Mercosur para proponer ofertas turísticas. (Pág. 20.)
22. Modificación del plan de labor. (Pág. 20.)
23. P.E.-363/09; O.D.-244 y O.D.-431: Convenios internacionales. (Pág. 21.)
24. O.D.-575/09: Inclusión de bonos en la reestructuración de deuda. (Pág. 21.)
25. O.D.-579/09: Banco Nacional de Datos Genéticos. (Pág. 33.)
- O.D.- 577/09: Modificación del Código Procesal Penal. (Pág. 33.)
- O.D.- 576/09: Regulación de participación de las asociaciones intermediarias. (Pág. 33.)
26. O.D.-578/09: Modificación Código Penal respecto del delito de calumnias e injurias. (Pág. 73.)
27. O.D.-569/09: Modificación del artículo 1º de la ley 23.775. (Pág. 76.)
28. Consideración en conjunto de órdenes del día con transferencia de inmuebles en las provincias de La Pampa y Entre Ríos. (Pág. 81.)
- O.D.-332/09: Transferencia de dominio sobre diversos inmuebles y terrenos a la Municipalidad de Quehué, La Pampa. (Pág. 81.)
- O.D.-333/09: Transferencia de un predio a la Municipalidad de Mauricio Mayer, La Pampa. (Pág. 81.)
- O.D.-413/09: Transferencia de inmuebles a la Municipalidad de General San Martín, La Pampa. (Pág. 81.)
- O.D.-414/09: Transferencia de inmuebles a la Municipalidad de Winifreda, La Pampa. (Pág. 81.)
- O.D.-331/09: Transferencia de un inmueble a la entidad Agrupación 9 de Junio de 1956 y Biblioteca Popular “Rodolfo de Diego”, de Santa Rosa, La Pampa. (Pág. 81.)
- O.D.-580/09: Transferencia de un inmueble a la provincia de Entre Ríos. (Pág. 81.)
29. C.D.-62/09: Autorización a la presidenta de la Nación para ausentarse del país durante 2010. (Pág. 82.)
30. O.D.-484/09: Instituto de Investigaciones Históricas “Eva Perón”. (Pág. 82.)
31. O.D.-383/08: Modificación de la Ley de Ciencia, Tecnología e Innovación. (Pág. 82.)
32. C.D.-574: Prórroga del monto destinado al Fondo de Recuperación de la Actividad Ovina. (Pág. 84.)
33. C.D.-89/09: Modificación de la ley 26.160. (Pág. 86.)
- Constitución de la Cámara en Comisión. (Pág. 86.)
- Conferencia. (Pág. 87.)
- Votación. (Pág. 87.)
34. Consideración en conjunto de proyectos sobre tablas:
- S.-3.090/09: Suspensión de embargos bancarios y medidas sancionatorias a productores agropecuarios del Norte de Santa Fe afectados por la sequía. (Pág. 88.)
- S.-3.185/09: Firma de un convenio entre Salta y el Correo Argentino S.A. para que en la sucursal existente en San Antonio de los Cobres se habilite en pago de Subsidios, planes sociales y otros. (Pág. 88.)

propia y como situadas en territorio británico de ultramar. (Pág. 89.)

S.-3.224/09: Escuchas telefónicas ilegales practicadas a diversas personas en el ámbito de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. (Pág. 89.)

S.-3.221/09: I Encuentro de los Siglos, organizado por el Club Internacional de Paracaidistas Veteranos. (Pág. 89.)

S.-3.217/09: Beneplácito por la obtención del primer lugar en la 33ª Feria Nacional de Ciencia y Tecnología. (Pág. 89.)

S.-3.218/09: Homenaje al gran intérprete y compositor Hugo Díaz. (Pág. 89.)

S.-2.875/09: Análisis de los ingresos provenientes de la recaudación tributaria desagregando la información por sexo. (Pág. 89.)

S.-3.036/09: Repudio y pesar por el fallecimiento del ministro de Educación de una provincia pakistaní. (Pág. 89.)

S.-2.926/09: Preocupación por protestas que interrumpieron la presentación de la embajadora de los Estados Unidos en Argentina, Vilma Martínez, en la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Cuyo. (Pág. 89.)

35. Apéndice.

I. **Plan de Labor.** (Pág. 90.)

II. **Asuntos entrados.** (Pág. 92.)

III. **Asuntos considerados y sanciones del Honorable Senado.** (Pág. 182.)

IV. **Actas de votación.** (Pág. 461.)

V. **Inserciones.** (Pág. 492.)

Nota: Los asuntos cuyos textos no fueron leídos por Secretaría, las actas de votaciones electrónicas y las sanciones del Honorable Senado correspondientes a la presente sesión obran en el Apéndice.

—En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a las 15 y 37 del miércoles 18 de noviembre de 2009:

Sr. Presidente (Pampuro). — La sesión está abierta.

1

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Pampuro). — Invito a la señora senadora por el Chubut Silvia Giusti a izar

la bandera nacional en el mástil del recinto y a los presentes a ponerse de pie.

—Puestos de pie los presentes, la señora senadora Giusti procede a izar la bandera en el mástil del recinto. (*Aplausos.*)

2

HOMENAJE A LEÓNIDAS LAMBORGHINI

Sr. Presidente (Pampuro). — En la reunión de labor parlamentaria celebrada en el día de ayer se acordó rendir homenaje al poeta Leónidas Lamborghini, recientemente fallecido.

Por Secretaría se dará lectura.

Sr. Secretario (Estrada). — Es un proyecto de los senadores Pichetto y Cabanchik que dice así (*leyendo*): el Honorable Senado de la Nación declara su profundo pesar por el fallecimiento del poeta y escritor argentino Leónidas Lamborghini, acaecido en esta ciudad el 13 de noviembre del año en curso, y le rinde el homenaje que se merece a quien honró las letras de nuestro país con su poesía, sus textos de crítica y análisis literario y su labor periodística; todo lo que desarrolló a lo largo de una vida plena de experiencia política, militancia por las ideas que profesaba con profunda convicción y su permanente compromiso con lo que pensaba y escribía, lo que lo llevó, inclusive, a varios años de exilio sin que las adversidades doblegaran su incansable vocación creativa a partir de la palabra que amaba con pasión.

Sr. Presidente (Pampuro). — En consideración el tratamiento sobre tablas

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—Se practica la votación.

Sr. Presidente (Pampuro). — Aprobado.

En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—Se practica la votación.

Sr. Presidente (Pampuro). — Queda aprobada la declaración. Se procederá en consecuencia.¹

¹ Ver el Apéndice.

de la sanción de la Cámara de Diputados en los que se incluye la figura de la injuria junto con la figura de la calumnia. Solamente estoy de acuerdo en que se mantenga la figura de calumnia, no la de injuria, que directamente tendría que desaparecer del Código Penal. Esta era mi propuesta de alternativa.

—Murmullos en las bancas.

Sr. Presidente (Pampuro). — Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular. Ya se autorizaron las inserciones. Vamos a terminar la noche en paz.

—Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). — Se registran 51 votos afirmativos, unanimidad, con las salvedades que ha hecho el senador Cabanchik, de las que queda constancia en el Diario de Sesiones.

—El resultado de la votación surge del acta 8.¹

Sr. Secretario (Estrada). — Senador Fernández: sírvase manifestar su voto a viva voz.

Sr. Fernández. — Afirmativo.

Sr. Secretario (Estrada). — En consecuencia, los votos afirmativos son 52.

Sr. Presidente (Pampuro). — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

27

O.D.-569 NI: MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 1º DE LA LEY 23.775

Sr. Presidente (Pampuro). — Corresponde considerar si se trata sobre tablas el dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales, en el proyecto de ley en revisión por el que se modifica el artículo 1º de la ley 23.775, sobre creación de la provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. (C.D.-57/09.)

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar el tratamiento sobre tablas.

—Se practica la votación.

Sr. Presidente (Pampuro). — Aprobado.

Sr. Mayans. — Señor presidente: está la gobernadora presente.

Sr. Presidente (Pampuro). — Se encuentra en el recinto la señora gobernadora de la provincia de Tierra del Fuego, a quien damos la bienvenida.

En consideración el proyecto.

Tiene la palabra el señor senador por Tierra del Fuego.

Sr. Martínez (J. C.). — Señor presidente: el Estado, ya sea nacional, provincial o municipal, por definición, tiene como una de sus cuestiones básicas el tema de sus límites; tener fijados sus límites. Con respecto a esto, que es tan básico, en nuestra provincia, el último Estado que se provincializó en 1990, hubo un veto parcial en esa ley de provincialización, por el decreto 905, del entonces presidente Menem, por el cual vetaba el párrafo que aludía a los límites de Tierra del Fuego.

Es muy difícil explicar a los jóvenes, en nuestras escuelas, en Educación Cívica, cómo es esto de que somos un no Estado. La gran mayoría somos una generación muy joven que migramos a Tierra del Fuego. En la década del 80, cuando aún era territorio nacional, discutíamos cuál era el futuro de esa región, nuestro futuro. La gran discusión de los 80 fue acerca de provincia grande, provincia chica; si incluía los mares interiores; si incluía las Malvinas, después de una guerra; si incluía la Antártida; si incluía las islas del Atlántico Sur; cuál iba a ser el desarrollo de la región y, obviamente, el de la población; el desarrollo vinculado con la industria radicada en la provincia; el desarrollo vinculado con nuestros recursos naturales, ya sea alimentarios o hidrocarbúricos; nuestros recursos energéticos; nuestros recursos turísticos; nuestra proyección hacia la Antártida, y la discusión de la soberanía sobre Malvinas. Todo eso discutimos por la política de los 90 de querer restablecer relaciones diplomáticas con el Reino Unido, principal aliado de los Estados Unidos.

Ya se perfilaban las políticas neoliberales de los 90 de eliminar la industria nacional y de generar un país agroexportador donde no tuvieran cabida nuevos desarrollos e, inclusive, donde había que quedar bien con el Reino Unido

¹ Ver el Apéndice.

a costa de todo un pueblo y de todo un recurso estratégico futuro.

El veto del último párrafo del artículo 1º tenía varias cuestiones. Por lo menos, no fue muy claro: decía que no se afectaba a terceros países. Pero nunca se supo bien si se trataba de la cuestión de Malvinas, de la cuestión antártica, de la cuestión resuelta por el tratado limítrofe con Chile o de la cuestión del límite norte de la provincia de Tierra del Fuego con la provincia de Santa Cruz en la boca del estrecho de Magallanes. Nunca quedó claro por qué existió ese veto.

Lo cierto y concreto es que además de las cuestiones planteadas, y después de muchas desinteligencias, de situaciones partidarias, de personalismos y demás; y de que cada legislador del 90 a la fecha, ya sea diputado o senador, haya presentado proyectos en ese sentido, nunca se pudo tratar en este recinto, nunca hubo un acompañamiento. Verdaderamente, se trataba de una situación angustiante para el pueblo de Tierra del Fuego, ya que no teníamos límites; no teníamos vinculación física con el continente — como estamos en la isla y tenemos que pasar por territorio chileno para ingresar al continente—; la industria local, bajo el amparo de la promoción industrial, había sufrido los impactos negativos de esa política neoliberal; las inversiones que hacía YPF en materia de exploración, transporte y transformación de hidrocarburos se había perdido en los 90; no había una política clara hacia Malvinas; no había un desarrollo genuino hacia la Antártida, y se iba a dejando año tras año nuestra presencia allí, a pesar de que fuimos pioneros por ser firmantes del Tratado Antártico. En efecto, veíamos cómo todo eso desalentaba el futuro de nuestros hijos y nietos; y desalentaba el arraigo en nuestra provincia.

En cuanto a la cuestión de Malvinas —que era uno de los impedimentos—, los cinco diputados por Tierra de Fuego trabajaron concienzudamente con la Cancillería en función de si esto afectaba la posición argentina con relación a su reclamo. Y no solamente que no la afectaba, sino que la fijación de los límites de Tierra del Fuego la favorecía.

Se preguntó si el posicionamiento argentino en el Tratado Antártico generaba algún tipo de cuestionamiento; y la propia Cancillería planteó que ayudaba a reafirmar el posicionamiento

argentino. En ese sentido, este año se cumplen cincuenta años de la firma del Tratado Antártico.

Se discutió con la provincia de Santa Cruz. Recuerdo que con el senador Nicolás Fernández tuvimos un cruce hace un par de años en cuanto al límite norte de la provincia de Tierra del Fuego, y con este proyecto se salvó la situación. La propia gobernadora de la provincia, en la discusión en la Cámara de Diputados, dejó en claro que eso tiene que ser un acuerdo interprovincial entre las provincias de Santa Cruz y de Tierra del Fuego. Obviamente que en esto no sólo está en juego una cuestión geográfica sino también económica, todo lo cual fue tratado en 1994, dado que la distancia entre el límite sur de la provincia de Santa Cruz y el límite norte de Tierra del Fuego, la boca del estrecho de Magallanes, es de 16 millas. Pues bien, la jurisdicción ribereña de cada provincia es de 12 millas, por lo que, obviamente, no podemos tener 12 millas. Se han buscado distintas alternativas: por ejemplo, una línea equidistante.

Ahora bien, se llegó a un acuerdo sobre los yacimientos *off shore* que están en la boca del estrecho de Magallanes, donde una parte de las regalías las cobra la provincia de Santa Cruz y la otra la provincia de Tierra del Fuego. En ese acuerdo, suscrito en el año 1994, se plantea que, de modificarse los límites, se tendría que rediscutir la cuestión económica. Está pendiente, y no figura en este proyecto de ley, cómo se va a dividir la jurisdicción en la boca del estrecho de Magallanes, pero eso será motivo de un acuerdo entre ambas provincias.

Todo esto hace que exista una expectativa muy favorable en la provincia para saldar esta vieja deuda y que seamos por definición un estado completo. Esto se suma a que se trató la ley impositiva que da ventajas comparativas a nuestra provincia y nos posiciona con Manaos como zona de promoción industrial. Además, hoy se ha aprobado en la Cámara de Diputados la creación de la Universidad Nacional de Tierra del Fuego. Y junto a estas cosas nosotros estamos planteando la rediscusión de la visión de la provincia de cara a la Antártida; o sea, no mirar desde la provincia únicamente hacia el continente, sino empezar a mirar hacia el sur.

Nuestra provincia tiene un potencial fenomenal en materia energética, alimentaria y de recursos renovables, no solamente en la isla

grande de Tierra del Fuego sino también en la Antártida e Islas del Atlántico Sur. Por otro lado, cabe destacar que también tenemos grandes yacimientos de hidrato de metano, que es una energía fósil de futuro, que están en el casquete polar. Creemos y esperamos que la Universidad Nacional de Tierra del Fuego esté orientada a desarrollar recursos humanos, tecnología y ciencia para desarrollar todos estos potenciales y hacer un gran aporte a nuestra región y a todo el país.

Éstas son las cosas que sentimos y pensamos que debemos avanzar en algunas otras cuestiones como, por ejemplo, la vinculación física. Siempre digo qué pensaría un ciudadano de la Capital Federal que tuviera que trasladarse al interior del país y que para ello tuviera que dirigirse primero al Uruguay por ferry, haciendo dos aduanas acá y otras dos allá, para entrar a la Argentina nuevamente por un país limítrofe. Eso es lo que nos pasa a nosotros en Tierra del Fuego. Es un territorio que durante mucho tiempo no fue tenido en cuenta y donde por cuestiones geopolíticas y por una hipótesis de conflicto en la década del 70 se lo empezó a tener en cuenta y se lo incorporó. Así fue que recién pudimos provincializarnos en los 90.

Nosotros pensamos que Tierra del Fuego necesita de este proyecto de ley. Creemos que esta norma va a favorecer en el futuro la posición de la Argentina en cuanto a nuestros derechos sobre la plataforma continental. Precisamente, se está discutiendo la extensión de la plataforma continental en la ONU y pensamos que hay un incremento alarmante de intereses económicos, políticos y militares de Gran Bretaña sobre nuestra zona. Ahora este Parlamento tiene la oportunidad de reafirmar la soberanía a través de la provincia de Tierra del Fuego.

Creemos que hay una competencia muy abierta de todos los países centrales sobre los recursos naturales, ya sea energía, alimentos o agua potable; recursos que son estratégicos y que nuestra región posee. Por eso, la Argentina tiene que afianzar la soberanía sobre nuestra región. Tenemos que reafirmar la soberanía nacional y provincial.

Creemos que el eje de esta región tiene que ser Tierra del Fuego. Para ello, necesitamos ser un estado completo. Creemos que hay una

reparación histórica que tiene que darse hacia los ciudadanos de Tierra del Fuego. Somos la única provincia que no tiene límites fijados. Tenemos que afirmar los derechos soberanos sobre los usurpadores de nuestra región y, como dije, estar en el eje de esta nueva política de Estado.

Por todo lo expuesto, en nombre de mis comprovincianos y de la señora senadora Díaz, quiero agradecer el acompañamiento de los senadores para la obtención de esta herramienta que Tierra del Fuego está esperando.

Sr. Presidente (Pampuro). – Tiene la palabra el señor senador Colazo.

Sr. Colazo. – Señor presidente: antes de solicitar una inserción sobre este tema, quiero realizar unas apreciaciones y, también, un agradecimiento.

Recuerdo que Tierra del Fuego, allá por 2003, estaba muy mal económicamente y diezmada en lo social. Pero el ex presidente Néstor Kirchner nos brindó la posibilidad de poder crecer nuevamente en materia económica. Nos dio un montón de cosas.

Esta noche, estamos muy contentos porque, hace un rato, los diputados nacionales convirtieron en ley una norma vinculada con el tema de la energía en Tierra del Fuego. Ahora, esta ley de límites –como dijo mi colega por Tierra del Fuego, el señor senador Martínez– nos otorga la posibilidad de hacer muchas cosas.

Dada la alta hora de la noche, voy a pedir una inserción; pero antes quiero terminar de decir algunas cosas que considero muy importantes. En 2003, no teníamos nada: no teníamos escuelas; no teníamos hospitales. No teníamos nada: ni viviendas, ni tierra, ni trabajo. No teníamos nada. Estábamos todos “muertos”, como se dice vulgarmente. Y el ex presidente Kirchner, en épocas en que me tocó ser gobernador de la provincia, nos dio la posibilidad de concretar un montón de obra pública: miles de casas; ampliación del Hospital de Río Grande y un montón de compromisos para con la provincia de Tierra del Fuego. Aún hoy este gobierno nacional –por eso le agradezco– continúa brindando una gran ayuda a la provincia de Tierra del Fuego –y acá está presente nuestra gobernadora–: primero, para pagar los sueldos y, después, para concretar

todas las cosas que nos faltan actualmente en la provincia.

Ayer venía para aquí y había un piquete en la ciudad de Tolhuin porque en su hospital faltaban un montón de aparatología y otros insumos. Sin embargo, una vez más el gobierno nacional nos está ayudando como lo viene haciendo permanentemente. Esto lo quiero resaltar, porque más allá de la tecnicidad de nuestros discursos, debo agradecer al gobierno nacional el compromiso que ha tenido con Tierra del Fuego.

Nosotros vivimos allí. Como bien decía el senador Martínez, lo sufrimos. En mi caso, hace más de treinta años que vivo en Tierra del Fuego, en Río Grande. Allí crecieron mis hijos y mis nietos, así que vamos a estar allí porque estamos comprometidos con la provincia. Incluso, a pesar de que poquísimos ministros fueron a la Antártida, el señor senador Filmus, cuando estuvo al frente del área de Educación, se apersonó para proyectar el año escolar; por eso, quiero agradecerle. Esto, por supuesto, marca el compromiso del gobierno nacional que seguimos viendo hoy día.

Seguramente, la gobernadora y los diputados presentes querrán expresar lo mismo que yo, este agradecimiento y esta alegría que tenemos hoy, porque nuestros chicos, los que no tienen plata, los que no podían estudiar en las provincias del norte, hoy lo van a poder hacer en la Universidad de Tierra del Fuego.

Quería agradecer esto porque me parecía de bien agradecer al gobierno nacional, al que tantas veces y todos los días, por todos los medios, le dan y le dan. Pero nosotros, los fueguinos, estamos muy agradecidos porque hoy, con el gobierno provincial y nosotros que vivimos ahí, podemos respirar nuevamente gracias a la ayuda de la presidenta Cristina Fernández de Kirchner.

Sr. Presidente. (Pampuro). – Tiene la palabra el senador Fernández.

Sr. Fernández. – En realidad, habíamos acordado con el senador Martínez, de la provincia de Santa Cruz, que él hiciera referencia a las cuestiones del límite no remarcado. Pero me parece oportuno también hacer una reivindicación a quien durante seis años discutió este proyecto y nunca logramos el acuerdo: se llama Mario Daniele y ocupa el cargo prosecretario

administrativo. En realidad, lo planteaba como una reivindicación de la provincia de Tierra del Fuego.

Recuerdo que nuestras históricas discusiones, alguna vez, como dijo bien el senador Martínez, se reprodujeron en este recinto. De hecho, se pudo avanzar sobre la base a una salida intermedia –que es un acuerdo– respecto de fijar los límites, concretamente del sur, del oeste y del este, dejando abierta la posibilidad de discutir los límites del norte de la provincia con un futuro acuerdo con la provincia de Santa Cruz.

Quiero decir esto porque, en realidad, no sólo tenía presentados proyectos de ley sino debates fortísimos e inconclusos respecto de un viejo anhelo que, seguramente, hoy debe gratificarlo también a él. Porque, si bien en nombre de otros senadores, lo cierto es que ha logrado finalmente su objetivo. Lo digo porque, al no poder hacer uso de la palabra Mario Daniele, me parece que era justo hacerlo.

Sr. Martínez (A. A.). – Señor presidente: adelantamos, por supuesto, desde nuestro bloque, el voto positivo a este proyecto de ley. Nos parece que es sumamente importante.

Hoy, justo, estuvimos charlando de lo que tenía que ver con la identidad: el tema del ADN, etcétera. Creo que hoy la provincia de Tierra del Fuego comienza a tener su propia identidad a partir de la definición de los límites.

Como decía el senador Fernández, nos parece importante que para poder zanjar las diferencias que había con la provincia de Santa Cruz se haya acordado este mecanismo para avanzar: es decir, la determinación de los límites; por su parte, lo que tenía que ver con el límite norte de la provincia de Tierra del Fuego y el sur de la provincia de Santa Cruz, dejarlo para que ambos estados provinciales se sienten a dialogar, a consensuar, a pelearse, lo que sea necesario; pero que, a través de sus propias autonomías, puedan sentar como un buen ejemplo cómo dirimir diferencias entre distintos Estados provinciales.

Esto es lo que quería dejar sentado. Existen mecanismos distintos como para poder determinarlo. Hay, inclusive, avances en cómo determinar esta línea de base, que es, en definitiva, la boca del estrecho de Magallanes y, a través de eso, ir determinando los distintos puntos.

Hablamos de un debate que se tuvo muchos años atrás y que lamentablemente se perdió. Ni la provincia de Tierra del Fuego ni la provincia de Santa Cruz tenemos agua sobre el estrecho de Magallanes. Nos queda la boca del estrecho. A partir de esa línea base, y en función de la definición de lo que es una línea base, será el punto de partida para que estas dieciséis millas que nos separan puedan convertirse no solamente en la posibilidad de definir un mecanismo para diferenciar los límites. Recordemos también lo que en su momento, en 1994, firmaron los ex gobernadores, para llegar a un acuerdo con el tema de la explotación hidrocarbúrfica y de las regalías correspondientes.

Nos parecen muy bien muchas cosas que ha hecho Cancillería, pero creo que no es bueno dejar pasar en este momento palabras que ha dicho la representante de la Cancillería, la doctora Cerruti, con respecto a que todo lo que tiene que ver con agua y con tierra no pertenece a las provincias y sí pertenece a la Nación. Dijo que, inclusive, la determinación de las millas que le corresponden a las provincias tenía que ver, primero, con la definición de lo que era la plataforma a nivel de los convenios internacionales de derecho del mar, cosa que creo que no tiene absolutamente nada que ver. Esta solicitud conjunta de que la plataforma nos corresponde fue un pedido conjunto, no sólo de Tierra del Fuego y de Santa Cruz, sino de todas las provincias costeras. Por supuesto, habrá que determinar hasta qué punto. Hoy sólo contamos con la posibilidad de tener la jurisdicción comercial, pero no tenemos determinadas jurisdicciones. Muchas veces hay conflictos entre la Nación y las provincias, producto de este tipo de cosas que quedan por dirimirse.

Por lo tanto, en función de esto, quiero decir que el cabo Espíritu Santo será el punto que ustedes tendrán más cercano a nuestra provincia y que Punta Dúgenes será el punto más cercano que nosotros tengamos con la provincia de Tierra del Fuego. Espero que juntos podamos dirimir cuáles son los límites. En definitiva, uno espera que estas dieciséis millas, algún día, se transformen en algo que nos permita tener conectividad con la isla para, realmente, poder avanzar en proyectos conjuntos.

Sr. Presidente (Pampuro). – Tiene la palabra el señor senador Sanz.

Sr. Sanz. – Señor presidente: quisiera hacer una sola reflexión.

Se encuentra aquí presente la gobernadora de Tierra del Fuego, única mujer gobernadora del país. En lo personal y en el bloque, le tenemos un enorme respeto y afecto. En consecuencia, más allá de las razones políticas, históricas y jurídicas, hemos acompañado este proyecto para que también le sirva a su gobierno como una contribución a la viabilidad de Tierra del Fuego. Nosotros sabemos que ella fue votada por los habitantes de Tierra del Fuego en momentos de desesperanza. Con muchos problemas, se hizo cargo de una provincia inviable no por las circunstancias, sino por culpa de algunos de Tierra del Fuego que la hicieron inviable.

Entonces, como somos conscientes de esas dificultades y sabemos que todos los días esta gobernadora trata de sacar a su provincia adelante, desde nuestro bloque no dudamos un minuto en acompañar este proyecto, más allá de las cuestiones técnicas, jurídicas o históricas.

Sr. Presidente (Pampuro). – Tiene la palabra el señor senador Rodríguez Saá.

Sr. Rodríguez Saá. – Disculpe, señor presidente, no sabía que estaba cerrando el debate. Pido disculpas también al senador Sanz.

El Interbloque Federal votará con mucha satisfacción un proyecto de ley que reafirma la autonomía de una provincia. En efecto, se trata del federalismo que fortalece institucionalmente a una provincia argentina, la hermana provincia de Tierra del Fuego.

Sr. Presidente (Pampuro). – Tiene la palabra el señor senador Giustiniani.

Sr. Giustiniani. – Quiero adelantar el voto favorable del bloque del Partido Socialista. También destaco la presencia de la gobernadora de Tierra del Fuego, la señora Fabiana Ríos.

Asimismo, acompaño la brillante exposición del señor senador Martínez, en cuanto a la importancia histórica, geopolítica, geográfica y actual que tiene para el pueblo de Tierra del Fuego y para la República Argentina el proyecto de ley en tratamiento y que en minutos votaremos.

Sr. Presidente (Pampuro). – Tiene la palabra el señor senador Pichetto.

Sr. Pichetto. – Simplemente, quiero reivindicar la tarea del Parlamento que, en general,

siempre es atacado y devaluado por el espacio de la comunicación mediática y por los opinadores.

El Congreso ha demostrado que trabaja con eficacia. En estos últimos cuatro meses, se han votado leyes de trascendencia para Tierra del Fuego; por ejemplo, la ley de impuesto tecnológico, que sirve para generar mano de obra argentina. También, se ha aprobado la ley de creación de la universidad, que significa incorporar el proceso de la educación superior con identidad, con formación de cuadros que tengan que ver con la realidad económica y social de Tierra del Fuego. Y ahora votaremos este tema que hace a los límites, a la definición histórica, a la necesidad de asegurar para los tiempos futuros los límites de esta última provincia argentina.

Repito, reivindico la tarea del Parlamento. Hago un reconocimiento a los senadores de los distintos bloques que han trabajado por los intereses de Tierra del Fuego. Creo que hemos trabajado muy bien en conjunto para volver a fortalecer el rol de las provincias argentinas.

Sr. Presidente (Pampuro). En consideración.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registraron 49 votos afirmativos, ningún voto negativo y ninguna abstención.

La votación resulta afirmativa por unanimidad.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

–El resultado de la votación surge del acta 9.¹

Sr. Secretario (Estrada). – Senadora Osuna: sírvase manifestar su voto a viva voz.

Sra. Osuna. – Afirmativo.

Sr. Secretario (Estrada). En consecuencia, se registraron 50 votos afirmativos. Unanimidad.

Sr. Presidente (Pampuro). Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley. Se harán las comunicaciones correspondientes.

Votamos las inserciones.

–Se practica la votación.

Sr. Presidente (Pampuro). – Quedan aprobadas.

28

CONSIDERACIÓN EN CONJUNTO DE ÓRDENES DEL DÍA CON TRANSFERENCIA DE INMUEBLES EN LAS PROVINCIAS DE LA PAMPA Y ENTRE RÍOS

Sr. Presidente (Pampuro). – Corresponde considerar en conjunto los dictámenes de la Comisión de Asuntos Administrativos y Municipales en los proyectos de ley sin observaciones que por Secretaría se enunciarán.

Los enumeramos y los votamos en conjunto.

Sr. Secretario (Estrada). – Son los siguientes: O.D.-332/09, dictamen en el proyecto de ley del senador Marino, por el que se transfiere el dominio sobre diversos inmuebles y terrenos a la Municipalidad de Quehué, La Pampa; O.D.-333/09, del senador Marino, por el que se transfiere un predio a la Municipalidad de Mauricio Mayer, La Pampa; O.D.-413/09, del senador Marino, por el que se transfieren inmuebles a la Municipalidad de General San Martín, La Pampa; O.D.-414/09, del senador Marino, por el que se transfieren inmuebles a la Municipalidad de Winifreda, La Pampa; O.D.-331/09, dictamen en el proyecto de ley del senador Marín y de la senadora Gallego por el que se transfiere un inmueble a la entidad Agrupación “9 de Junio de 1956” y Biblioteca Popular Rodolfo de Diego, de Santa Rosa, La Pampa; y O.D.-580/09, proyecto de ley de la senadora Osuna por el que transfiere un inmueble a la provincia de Entre Ríos para la construcción de una escuela.

Éstos son los proyectos con dictamen y órdenes de día impresos de la Comisión de Asuntos Administrativos y Municipales que, entonces, votamos todos juntos en una sola votación.

Los órdenes del día en consideración, cuyos textos se enuncian en el Apéndice, son los siguientes:

O.D.-332/09: Transferencia de dominio sobre diversos inmuebles y terrenos a la Municipalidad de Quehué, La Pampa.

O.D.-333/09: Transferencia de un predio a la Municipalidad de Mauricio Mayer, La Pampa

¹ Ver el Apéndice.

Votación Nominal

127º Período Legislativo - Ordinario - 13º Sesión

DICTAMEN EN EL PROYECTO DE LEY EN REVISIÓN MODIFICANDO EL ARTÍCULO 1º DE LA LEY 23775 –
CREACIÓN DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

CD-57/09

ORDEN DEL DÍA 569 (NI)

VOTACIÓN EN GENERAL Y EN PARTICULAR

Observaciones: sobre tablas

Acta N°:9	Fecha: 18-11-09	Hora: 22:20
Tipo de Quórum: mas de la mitad de los miembros del cuerpo	Mayoría Requerida: mas de la mitad de los presentes	Miembros del Cuerpo: 72
Presidente: PAMPURO, José Juan B.	Desempate: NO	

Presentes Identificados:	49	Votos afirmativos:	49
Presentes No Identificados:	-	Votos Negativos:	-
Total Presentes:	49	Abstenciones:	-
Ausentes:	23		
Votos Afirmativos Necesarios:	25	RESULTADO de la VOTACIÓN	AFIRMATIVA

Informe de auditoria de modificaciones

	Versión Original	Actual
OSUNA, Blanca Inés	AUSENTE	AFIRMATIVO

Observaciones:

La senadora Osuna se levantó durante la votación y manifiesta a viva voz su voto afirmativo

Modificaciones realizadas el 18/11/09

Presentes Identificados:	49	Votos afirmativos:	50
Presentes No Identificados:	1	Votos Negativos:	-
Total Presentes:	50	Abstenciones:	-
Ausentes:	22		
Votos Afirmativos Necesarios:	26	RESULTADO de la VOTACIÓN	AFIRMATIVA

Votación Nominal**127º Período Legislativo - Ordinario - 13º Sesión**

DICTAMEN EN EL PROYECTO DE LEY EN REVISIÓN MODIFICANDO EL ARTÍCULO 1º DE LA LEY 23775 –
CREACIÓN DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

CD-57/09

ORDEN DEL DÍA 569 (NI)

VOTACIÓN EN GENERAL Y EN PARTICULAR

Observaciones: sobre tablas

Acta N°:9

Fecha: 18-11-09

Hora: 22:20

Tipo de Quórum:

mas de la mitad de los
miembros del cuerpo

Mayoría Requerida:

mas de la mitad de los
presentes

Miembros del Cuerpo: 72

Presidente:

PAMPURO, José Juan B.

Desempate: NO

Apellido y Nombre	VOTO	Apellido y Nombre	VOTO
BANICEVICH, Jorge Esteban	AFIRMATIVO	MAYANS, José Miguel Angel	AFIRMATIVO
BASUALDO, Roberto Gustavo	AFIRMATIVO	MAZA, Ada	AFIRMATIVO
BIANCALANI, Fabio Darío	AFIRMATIVO	MENEM, Carlos Saúl	AUSENTE
BONGIORNO, María José	AUSENTE	MIRANDA, Julio Antonio	AUSENTE
BORTOLOZZI, Adriana Raquel	AFIRMATIVO	MORALES, Gerardo Ruben	AFIRMATIVO
CABANCHIK, Samuel Manuel	AFIRMATIVO	NEGRE DE ALONSO, Liliana Teresita	AFIRMATIVO
CALCAGNO Y MAILLMAN, Eric	AFIRMATIVO	NIKISCH, Roy Abelardo	AFIRMATIVO
CASTILLO, Oscar Aníbal	AUSENTE	OSUNA, Blanca Inés	LEV.VOT.
COLAZO, Mario Jorge	AFIRMATIVO	PAMPURO, José Juan Bautista	AFIRMATIVO
COLOMBO DE ACEVEDO, María T	AUSENTE	PARRILLI, Nanci María Agustina	AFIRMATIVO
CORRADI de BELTRÁN, Ana María	AFIRMATIVO	PERCEVAL, María Cristina	AFIRMATIVO
CORREGIDO, Elena Mercedes	AFIRMATIVO	PEREZ ALSINA, Juan Agustín	AFIRMATIVO
DIAZ, María Rosa	AFIRMATIVO	PERSICO, Daniel Raúl	AUSENTE
ESCUDERO, Sonia Margarita	AFIRMATIVO	PETCOFF NAIDENOFF, Luis Carlos	AFIRMATIVO
ESTENSSORO, María Eugenia	AUSENTE	PICHETTO, Miguel Angel	AFIRMATIVO
FELLNER, Liliana Beatriz	AFIRMATIVO	PINCHETTI de SIERRA M. Delia	AUSENTE
FERNANDEZ, Nicolas Alejandro	AFIRMATIVO	QUINTELA, Teresita Nicolasa	AUSENTE
FILMUS, Daniel Fernando	AFIRMATIVO	RACHED, Emilio Alberto	AFIRMATIVO
FUENTES, Marcelo Jorge	AFIRMATIVO	REUTEMANN, Carlos Alberto	AUSENTE
GALLEGO, Silvia Ester	AFIRMATIVO	RIOFRIO, Marina Raquel	AFIRMATIVO
GIOJA, César Ambrosio	AUSENTE	RÍOS, Roberto Fabián	AFIRMATIVO
GIRI, Haide Delia	AFIRMATIVO	RODRIGUEZ SAA, Adolfo	AFIRMATIVO
GIUSTI, Silvia Ester	AFIRMATIVO	ROMERO, Juan Carlos	AUSENTE
GIUSTINIANI, Rubén Héctor	AFIRMATIVO	ROSSI, Carlos Alberto	AUSENTE
GONZALEZ de DUHALDE, Hilda B.	AUSENTE	SAADI, Ramón Eduardo	AUSENTE
GUASTAVINO, Pedro Guillermo Angel	AFIRMATIVO	SALAZAR, Carlos E.	AUSENTE
GUINLE, Marcelo Alejandro	AFIRMATIVO	SANCHEZ, María Dora	AUSENTE
ITURREZ de CAPELLINI, Ada Rosa	AFIRMATIVO	SANZ, Ernesto Ricardo	AFIRMATIVO
JENEFES, Guillermo Raúl	AFIRMATIVO	TORRES, Eduardo Enrique	AFIRMATIVO
LATORRE, Roxana Itatí	AFIRMATIVO	TRODELLO, Mónica	AFIRMATIVO
LORES, Horacio	AFIRMATIVO	URQUIA, Roberto Daniel	AUSENTE
MARIN, Rubén Hugo	AFIRMATIVO	VERA, Arturo	AFIRMATIVO
MARINO, Juan Carlos	AFIRMATIVO	VERANI, Pablo	AUSENTE
MARTINEZ, Alfredo Anselmo	AFIRMATIVO	VIANA, Luis Alberto	AUSENTE
MARTINEZ, José Carlos	AFIRMATIVO	VIGO, Elida María	AUSENTE
MASSONI, Norberto	AUSENTE	VIUDES, Isabel Josefa	AFIRMATIVO

las familias de poder encontrarse con ellos y recuperar la identidad que les ha sido arrebatada.

Por todo lo expuesto es que creo que la aprobación de este proyecto de ley significa una herramienta más a disposición de todos aquellos que han llevado, junto a la sociedad argentina, una lucha permanente por la memoria, la verdad y la justicia.

10

Solicitada por el señor senador Colazo.

Modificación del artículo 1º de la ley 23.775 (O.D.-569)

Señor presidente:

Me siento profundamente orgulloso de poder votar en el día de la fecha un proyecto tan trascendental para mi provincia, como es éste que fija los límites a mi querida Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Quiero celebrar esta iniciativa que obtuvo hace pocos días la media sanción en la Cámara de Diputados por unanimidad y agradecer a todos los diputados el acompañamiento.

Quiero agradecerle también a este gobierno, que lleva adelante la doctora Cristina Fernández de Kirchner, su respaldo político a las leyes para Tierra del Fuego que se han sancionado estos últimos meses. Con este tipo de actitudes vemos un claro compromiso de nuestra señora presidenta con el pueblo fueguino, compromiso que comparte con el ex presidente Néstor Kirchner.

Con respecto al proyecto de ley que estamos tratando, al analizarlo tuve una inquietud respecto a la supresión de una oración que se produjo en el dictamen definitivo firmado en las comisiones de Relaciones Exteriores y Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados... y mi duda se planteó respecto de la siguiente frase que fue quitada del texto original y del texto que contenía la ley 23775 cuyo artículo 1º fue vetado. "...Y los espacios marítimos y aéreos que por derecho le correspondan". Mi consulta era si los derechos de la provincia sobre sus recursos marinos se iban a ver menoscabados ante esta modificación, y si no era mejor y más conveniente incluir esta frase y luego de consultar con expertos en el tema, puedo decir que su supresión no va a afectar los derechos de la provincia, puesto que se trata de una expresión genérica que no determina con precisión ningún tipo de límite del espacio aéreo o marítimo, a diferencia del establecimiento de los límites y/o pertenencia de islas, islotes o rocas que es necesario definir para establecer nuestra pertenencia, dado que todo Estado tiene implícita la pertenencia de su subsuelo y su espacio marítimo y aéreo dentro de sus límites territoriales.

También quisiera dejar sentado que del mismo modo que quedan por definir los límites al norte de la provincia, en el estrecho de Magallanes, por considerarlos

como aguas interiores, para lo cual se deberá analizar los acuerdos oportunamente celebrados con la provincia de Santa Cruz respecto de regalías petroleras, lo que sin duda va a sentar un precedente en esta discusión.

Creo importante destacar que se deberá en un futuro, una vez definido el tema y luego del reconocimiento por la comunidad internacional de los límites de la República en cuanto a su plataforma submarina por Covemar, iniciar conversaciones con Nación –junto a los demás estados ribereños– para lograr superar la 12 millas marítimas que ésta le reconoce a la provincia –respecto a regalías– y las 3 millas marítimas respecto a cargas impositivas. Creo que ésta será la discusión más importante en el futuro, dado que ya existen concesiones petroleras otorgadas –en vías de desarrollo– y por otra parte estamos frente al último y más grande caladero mundial con un potencial pesquero que va a tocar intereses de grandes grupos corporativos.

Los fueguinos sentimos una alegría profunda, al haber podido cumplir este logro por el que venimos luchando desde que nos convertimos en provincia. Por último quiero decir que este hecho político debe servirnos para repensar nuestra actitud ante el manejo de los recursos naturales, tanto marítimos como hidrocarbúricos, puesto que va a darse un aumento significativo en concepto de regalías y de explotación pesquera. Debemos promover un desarrollo sustentable y pensar mucho en nuestras generaciones futuras, en nuestros hijos y en nuestros nietos al firmar convenios de explotación de los mismos con terceros, y al otorgar los permisos de pesca. El tema ambiental es un tema del que debemos tomar conciencia todos los argentinos, y creo que tiene una vital relevancia traerlo a colación cuando hablamos de soberanía y autonomías provinciales. Nada más, señor presidente.

11

Solicitada por la señora senadora Perceval. Satisfacción por el 25º aniversario de la firma del Tratado de Paz y Amistad entre la Argentina y Chile (S.-3.203/09)

Señor presidente:

Hace veinticinco años, las relaciones bilaterales entre Chile y la Argentina pasaban por su momento más tenso y conflictivo. En 1978 ambos países se encontraban al borde de un conflicto bélico por la disputa limítrofe de tres islas australes del canal Beagle.

Luego de un exitoso proceso de mediación por parte del Vaticano, los gobiernos de Chile y la Argentina, suscribieron en Roma el Tratado de Paz y Amistad de 1984. Se había evitado una irremediable guerra, pero tal vez, en esos momentos, nadie pensó que se habían sentado las bases para una amplia relación de cooperación.

Este tratado internacional constituyó una base sólida para los futuros entendimientos políticos, económicos y de seguridad. Pero lo que es más importante aún,